



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

## EU-TYPGENEHMIGUNGSBOGEN FÜR FAHRZEUGE

### EU VEHICLE TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Mitteilung über die **Erteilung** einer EU-Typgenehmigung für Kleinserienfahrzeuge nach Artikel 41 der Verordnung (EU) 2018/858 für einen Typ eines vervollständigten Fahrzeugs, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2021/1445

Communication concerning **granting of** EU type-approval of vehicles produced in small series in accordance with Article 41 of Regulation (EU) 2018/858 of a type of Completed vehicle, as last amended by Regulation (EU) 2021/1445

Nummer des EU-Typgenehmigungsbogens: **e1\*KS18/858\*00015\*00**  
Number of EU type-approval certificate:

Grund für die Erweiterung:  
Reason for extension:

**Entfällt**  
**Not applicable**

#### ABSCHNITT I SECTION I

- 0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers):  
Make(s) (trade name of manufacturer):  
**juzjade.pl**
- 0.2. Typ:  
Type:  
**JJ7J0**
- 0.2.1. Handelsbezeichnung(en):  
Commercial name(s):  
**Entfällt**  
**Not applicable**
- 0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Fahrzeug vorhanden:  
Means of identification of type, if marked on the vehicle:  
**Fahrzeugbeschreibung Teil der Fahrzeugidentifizierungsnummer-  
Stufe 1 und 2 siehe Anlage 10 und 11 des Beschreibungsbogens**  
**Vehicle description part of VIN – Step 1 and 2**  
**see annex 10 and 11 of the information document**
- 0.3.1. Anbringungsstelle dieser Kennzeichnung:  
Location of that marking:  
**Auf dem Fabrikschild - Stufe 1 und 2**  
**neben dem Fabrikschild des Basisfahrzeugs befindlich**  
**On the manufacturers plate – Step 1 and 2**  
**located next to plate of manufacturer of base vehicle**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Genehmigungsnummer: **e1\*KS18/858\*00015\*00**

Approval number:

0.4. Fahrzeugklasse:  
Category of vehicle:  
**N1**

0.5. Firmenname und Anschrift des Herstellers des vervollständigten Fahrzeugs:  
Company name and address of manufacturer of the completed vehicle:  
**Juzjade.pl Sp. z o. o.**  
**PL 44-270 Rybnik**

0.5.1. Bei Fahrzeugen mit Mehrstufen-Typgenehmigung: Firmenname und Anschrift des Herstellers des Basisfahrzeugs / des Fahrzeugs der vorangegangenen Stufen:  
For multi-stage approved vehicles, company name and address of the manufacturer of the base / previous stage(s) vehicle:  
**Volkswagen AG**  
**DE-38440 Wolfsburg**

0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):  
Address(es) of assembly plant(s):  
**Juzjade.pl Sp. z o. o.**  
**PL 44-270 Rybnik**

0.9. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers (gegebenenfalls):  
Name and address of manufacturer's representative (if any):  
**Entfällt**  
**Not applicable**

## ABSCHNITT II SECTION II

1. Technischer Dienst, der für die Durchführung der Prüfungen zuständig ist:  
Technical service responsible for carrying out the tests:  
**DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH**  
**DE-01998 Klettwitz**

2. Datum des Prüfberichts:  
Date of test report:  
**22.11.2022**

3. Nummer des Prüfberichts:  
Number of test report:  
**202050871**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **e1\*KS18/858\*00015\*00**

Approval number:

Der Unterzeichnete bestätigt hiermit die Richtigkeit der Herstellerangaben in dem beigefügten Beschreibungsbogen der oben genannten Fahrzeuge sowie die Gültigkeit der beigefügten Prüfergebnisse in Bezug auf den Fahrzeugtyp. Die EU-Typgenehmigungsbehörde hat die Exemplare zur Besichtigung ausgewählt, die vom Hersteller als Baumuster des Fahrzeugtyps vorgestellt wurden.

The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above, ((a) sample(s) having been selected by the EU type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type), and that the attached test results are applicable to the vehicle type.

1. Für vollständige und vervollständigte Fahrzeuge:  
For complete and completed vehicles:

Der Fahrzeugtyp **erfüllt** die technischen Anforderungen aller einschlägigen in Anhang II der Verordnung (EU) 2018/858 genannten Rechtsakte.

The vehicle type **meets** the technical requirements of all the relevant regulatory acts referred to in Annex II to Regulation (EU) 2018/858.

2. Für unvollständige Fahrzeuge:  
For incomplete vehicles:

**Entfällt**

**Not applicable**

3. Die Genehmigung wird **erteilt**  
Approval is **granted**

4. Bemerkung(en):  
Remark(s):  
\*)

**\*) Siehe Anlage**  
**See enclosure**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Genehmigungsnummer: **e1\*KS18/858\*00015\*00**

Approval number:

5. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:

6. Datum: **17.03.2023**  
Date:

7. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

*H. Lorenzen*

Harm Lorenzen



**Anlagen:**

**Enclosures:**

**Aufstellung der Rechtsakte**

**List of regulatory acts**

**Gemäß Inhaltsverzeichnis**

**According to index**